THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIX—No. 38 SATURDAY, MAY 15, 1965 Toronto, Ont.

Japanese Skilled Workers To Canada . . . .

Toronto JCCA Immigration Group To Meet Vitus Meilus

TORONTO. — Members of the Toronto JCCA Citizenship and Immigration Committee will soon meet with Mr. Vitus Meilus — newly appointed Immigration Attache to the Canadian Embassy in Tokyo — before he leaves for his post in June, it was revealed this week at the group's second meeting held at the residence of Toronto Japan Consul S. Saiki.

The JCCA group hope to discuss and exchange views with Mr. Meilus on the new immigrants from Japan. This proposed meeting was arranged through the efforts of Mr. T. Umezuki, Publisher of The New Canadian, and The Hon. John R. Nicholson, Minister of Citizenship and Immigration.

In a letter received here this week, Mr. Nicholson stated:

"Thank you for your letter of April 30th calling my attention to the formation of the Toronto Japanese Canadian Citizens' Association Citizenship and Immigration Committee.

I had been aware of the existence of this new organization and through my immigration officials had called it to the attention of Mr. Meilus, the officer who will be appointed Immigration Attache at the Canadian Embassy in Tokyo.

Mr. Meilus will be travelling to Japan by air about mid-June, but prior to his departure will be visiting several Canadian cities to confer with Japanese Government officials and members of the Japanese Canadian community. Before visiting Toronto on this tour, Mr. Meilus will provide you with advance notice and will arrange for an interview with members of the Committee.

Once again, many thanks for bringing this matter to my attention."

Yours sincerely,
John R. Nicholson

Committee members selected to Meet Mr. Meilus are as follows: Edward Ide, George Imai, Reg. Mori, T. Umezuki, T. Kameoka, T. Ide, and Mits Sumiya.

The meeting, chaired by Mr. T. Umezuki, also heard from Japan Consul S. Saiki, who attended as an observer.

"I would like to thank all Japanese Canadians for the good record and reputation they have built up through the years," said Consul Saiki. "This is the chief factor behind Canada's willingness in opening the door to skilled Japanese workers. Of course this gesture does not solve all matters pertaining to the inequalities that still linger in the immigration question, but we are glad to accept this offer and will cooperate with their efforts by carefully screening all immigrants so that only those with good character are accepted.

"This selection," continued Consul Saiki, "must be carried on with the utmost care. For this immigration to approach any long range effect, a good foundation must be built. Therefore good candidate selection is vital."

The Consul also expressed his admiration for the work of the JCCA in their continuing im-

(Cont. on Page 8)

47 Japanese Immigrate Here In First 3 Months

OTTAWA. — During the first quarter of 1965 (Jan., Feb., and Mar.) 47 people immigrated to this country from Japan, reported the Immigration Bulletin released this week by the authority of the Deputy Minister of the Dept. of Citizenship and Immigration in Ottawa.

Of the 47 immigrants, 35 were of Japanese racial background.

During the first quarter of last year only 17 people had immigrated to this country from Japan.

Immigrants from Italy top this year's first quarter immigration with 4,828. Britain ran a close second with 4,714 followed by the United States with 2,415 and Germany with 1,249.

Japanese Jaunt On CBC-TV

Four views of contemporary Japan, slightly off the beaten track, will be seen on CBC-TV each Sunday during the remainder of May and the first week of June. The title of these four programs, Japanese Jaunt, gives some indication of their light-hearted spirit. They also serve to introduce a new personality to Canadian audiences, Johnny Morris. Well known in Britain for his whimsical "jaunts", Johnny Morris looks for the humorous and the unusual in the places he visits. In Japan, for instance, he calls at a farm where cows are fed beer and given massages (to produce tender filets); goes to an oceanarium where a chimpanzee feeds whales and dolphins; and, like James Bond, meets the girl divers of the island of Ise, where pearls are the catch.

Japanese Jaunt will be telecast Sundays, May 16th, 23rd, 30th, and June 6th, at 4 p.m. edt / 5 adt. On the first program (May 16th) Johnny tours Tokyo, visiting a fish market and a fairground.

School Song Composed By Computer

MELBOURNE. — A Japanese school song composed by a computer was played on a tape-recorder to 250 delegates to the International Congress on Human Relations here recently.

Masaru Ibuka, a Japanese delegate who played the song to illustrate a point in his speech about automation, explained that in a small town near Tokyo a dispute arose over who should compose an anthem for a new high school.

"They decided to ask Mr. Computer, a machine developed by a Japanese university," Ibuka said.

"First, they fed the computer college songs and then a few folk songs. Correctly programmed, Mr. Computer began composing a song every 30 seconds.

"After the 26th composition, a music teacher played the 20 compositions on a piano and the [illegible] selected the best.

"So it is not merely a dream that we can expect even a 10th symphony of Beethoven or even a new Chopin piece surpassing the Chopin we know today . . . composed by a computer," he added.

Ibuka said the computer could be applied to other creative jobs such as copying paintings or writing books.

BC's Geo. Nakade Cleans Up Again

GRAND FORKS, B.C. — George Nakade for the second time has won an award from the Dry Cleaning World, New York. The award is a certificate of merit for spotting and finishing and was granted from actual tests performed by Mr. Nakade.

Vancouver Sansei Girl Kiwanis Singing Champ

VANCOUVER, B.C. — Pretty Joy **Masuhara** recently won top prize in the Kiwanis Music Competition's Vocal Solo for girls 10-and-under. Competitions were **held at the Pacific National Exhibition Garden Auditorium.**

"Creative Origamists" Coming To Toronto

VANCOUVER, B.C.—Expert in the art of Origami (paper-folding), Mr. Toyoaki Kawai (right) shows Miss Dinah Hastings (left) and Quartermaster "Geordie" Flood, (centre) on board the P and O Orient Liner S.S. Chusan, how to make a paper crane. Also on board were students of Mr. Kawai who will be performing their art in the New York World's Fair at the House of Japan.

These "creative origami" artists will give a demonstration of their art at the Japanese Canadian Cultural Centre in Toronto on Friday, May 21st from 8:00 p.m.

1965 Japan Agriculture Trainees Working In Ont.

TORONTO.—This year's agricultural trainees from Japan for 1965 was announced this week by the Toronto Japanese Consulate. They are: Hiroshi Miono-ya from Tochigi-ken, who has been placed on the farm of Mr. Allan Scott, R.R. 2, Princeton, Ontario; Yoshio Karimata from Hyogo-ken, placed on the Lorne Mitchell farm on R.R. 1, Binbrook, Ontario; Yoritaka Hirata from Saga-ken, placed on the Bob Brown farm, R. R. 3, Welland, Ontario.

L. Tajiri Foundation Announces Award

DENVER. — Designed to perpetuate the enthusiasm and encouragement of the theatre as reflected in the career of the late Larry Tajiri, Denver Post drama editor (and N.C. "Vagaries" columnist), the announcement of the Tajiri Award has been made by the Larry Tajiri Memorial Foundation.

The Award, in the form of a medallion, is being designed by Tajiri's brother, Shinkichi, a sculptor now living in Minneapolis. No more than five such medallions will be presented annually to persons or groups responsible for the greatest achievements in theatre in five Rocky Mountain states—Colorado, Montana, Wyoming, New Mexico and Utah.

The Awards are open to performers, producers, directors, playwrights, business managers and anyone or any company, whom the Foundation feels has made significant cultural contribution to the "living" theatre i.e., dramatic and operatic companies.

Sansei Singer Wins Festival Awards

COOKSVILLE, Ont. — Mark Harada, 12, of Cooksville last Saturday was awarded a $25 Loblaws Junior Vocalist Scholarship at the closing of the 38th Annual Peel Music Festival.

Mark, son of Mr. and Mrs. T. Harada, earlier in the festival won three gold medals in the Boys Vocal Solo category (under 13), another gold medal for Vocal Sight Reading, and a silver medal for Vocal Ear Test.

Japan MD "Fastest Knife"

TOKYO. — Surgeons should "folderol" in the operating room, a Japanese surgeon known by his colleagues as "the fastest knife in the world," said recently.

Dr. Komei Nakayama of Tokyo said there are many reputable shortcuts in surgery.

Nakayama, 54, is president of the International College of Surgeons and professor and chairman of the Department of Surgery at Chiba University.

He said he does gastric resections for stomach cancer or ulcers in 20 minutes.

The result is a mortality rate of about one percent in more than 5,000 such operations compared to four or five percent in such surgery in the United States, he said.

"There is less shock and no complications from drugs or blood transfusions," Nakayama said.

Higashi, Boyko & Larmour Win Eastern Canada Karate Tourney

MONTREAL.—Out of a field of five Black Belt competitors, Toronto's Shane Higashi, 2nd-dan, captured the Black Belt and Overall crowns of the 1st Eastern Canada Karate Championship last Saturday at the Centre Maissoneuve in Montreal. This tournament was sponsored by the Recreation Dept. of the City of Montreal and sanctioned by the National Karate Association.

Tran Quan Ba, 1st-dan, a Burmese fighting for the Lalonde Karate Institute of Montreal, captured second place. Tough Andre Langelier, 1st-dan, who runs his own dojo in Ottawa, battled his way into third position.

INTERMEDIATE

In the Intermediate division, Fred Boyko, 1st-Kyu — who seems to win every tournament he enters — of the Tsuruoka Karate Dojo displayed superb timing and counter-punching techniques to prove once again that he's the top Canadian fighter in the intermediate class. In the finals he defeated big Murray Sutherland, 1st-Kyu, also competing under the Tsuruoka banner, in a closely fought battle. Sutherland displayed a new fighting style, stressing a tsuru-ashi dachi (crane leg stance) reminiscent of Gary Alexander, 1st All Canada Champion. Although he appeared wobbly at times, Sutherland's new style went well for him as he captured his first tournament trophy. His forte, a powerful right mawashi-geri (roundhouse kick) worked well for him.

J. Jenio of Montreal's Lalonde Karate Institute picked up third place.

Two of the top stylists in the tournament, Hal Henschell of the Tsuruoka Karate Dojo and Terry Nishikawa of the J.C. Cultural Centre's Nisei Karate Club were eliminated in the early rounds. Best fighting spirit in this division was displayed by Shinya of the Yoseikan Karate Dojo of Toronto.

NOVICE

In the Novice category, which contained the most competitors, James Larmour, 4th-Kyu, of the Tsuruoka Karate Dojo emerged victorious. In the finals he defeated Jim Smyth, 4th-Kyu, of Wong's Gung-fu Academy of Toronto who displayed an excellent mawashi-uke (circling block) style of fighting.

Biggest upset of the tourney came when Takeshi Kimeta, a 6th-Kyu White Belter, fought his way into third place. Kimeta has not practised karate long. He is a 3rd-Dan Black Belter in the art of Aikido. His smooth body movements and aggressive fighting spirit — along with a big smile and short stocky body — won him the favor of the crowd. Another fellow Aikidoist, T. Fujita also showed he was a future Karate contender.

A special award was made to Mr. Mas Tsuruoka, 5th-Dan — "Father of Canadian Karate" — for introducing and promoting the art of Karate in Canada and making possible for Karate practitioners to enjoy and meet in friendly competition. Presentation was made by Mr. Ayme Favre, 2nd-Dan, who was instrumental in organizing this tournament with his top student Jean Paul Rondeou. — K. C. T.

Richard Kimura Captures J.C. Bowling Tournament

TORONTO.—The Second Annual Japanese Canadian Men's Open Bowling Tournament held on April 24th, 1965 at Thorncliffe Bowl was won by Richard Kimura of Toronto. He out-rolled some 59 bowlers to capture the Japan Camera Centre's Challenge Trophy, Ansco Camera Kit, and $100.

Other winners included:

2nd — Ernie Jomori — $35.00; 3rd — Bob Masukawa — $20.00; 4th — Ken Miyasaki — $10.00; 5th — Wayne Kimura — $7.00; 6th — Ken Katai — $7.00; 7th — Tad Kitamura — $3.50; Geo Musuda — $3.50.

The following won special prizes: Ken Miyasaki for high five flat — $12.00.

High Single (Three shifts combined): 1st Game — Frank Kitazaki — $7.00; 2nd Game — Ken Katai $3.50; Bob Masukawa — $3.50; 3rd Game — Tad Kitamura — $7.00; 4th Game — Ken Miyasaki — $7.00; 5th Game — Sho Mori — $7.00.

Season's First J.C. Golf Tourney Sun.

TORONTO. -- The first Japanese Canadian Golf Club Tournament of the season will be held this Sunday, May 16th at the Rouge Hill Golf Course. Some 16 qualifiers in each of the 3 flights for the best ball match-play to be decided.

First foursome tees-off at 7:00 p.m. All competitors are urged to be on time.

— Toki

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-5398 293-4281 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MAY 16, 1965
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takuda, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

SMALL SHOE SIZES

NEW SHOES FOR SPRING ARRIVED
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1320 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 533 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3221 — Res. RO. 7-3627

SPORTS

Glenn Kawano's Judo Centre Joins C.K.B.B.A.

TORONTO.—It has been 4 years since Mr. Glenn Kawano, Kodokan 4th-dan, has founded and instructed his club, the Judo Educational Centre on Coxwell Ave., Toronto. In the interest of its members, and for the sake of greater harmony, the club was given an opportunity recently to develop further progress in judo by participating more actively in the various judo functions in Canada. Arrangements have now been made with the Canadian Kodokan Black Belt Association to enter the club in major tournaments, the first of which is the Ontario Junior Judo Championship Tournament to be held at the Japanese Canadian Cultural Centre this Sunday.

A senior executive committee has also been formed to plan and co-ordinate the future progress of the club. Executive officers elected were: Glenn Kawano — Chairman; Roy Matsushita — Vice-chairman; Roger Murdock — Secretary; Jim Doherty — Tournament Captain; and Frank Herbert — Publicity.

To coincide with the club's participation in future tournaments, a Spring grading and contest was held on May 2nd.

Miss Linda James became the first woman from the club to receive her black belt. She has trained diligently for four years to obtain this coveted degree, and is now instructing the women's class at the Japanese Canadian Cultural Centre under the supervision of Mr. Kawano.

Also, at this grading, Roy Matsushita was promoted from first degree black belt to second degree. Jim Doherty and Gerry Cassidy received their first degree black belts.

75 junior and senior members from both the Judo and Aikido classes received further advanced grading. Mr. Kawano, in turn, received a presentation from the members. This was the first major promotion in the club since it opened four years ago.

In an action-packed Red and White Tournament after the grading, 9 year old Robert Murdock showed tremendous wasa and assured himself as a potential black belt at an early age with 6 wins, followed by Richard Yamamoto, Ron Ono, and Rick Urbanick.

J.E.C.

Ont. Kids Judo Tourney Sun. At Centre

TORONTO.—The Kido Kwan Judo Institute is pleased to announce that the Third Annual Ontario Junior Judo Tournament will be held on Sunday, May 16th, 1965 at the Japanese Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills Ontario, commencing at 1:00 p.m.

The various judo clubs of Ontario shall be represented by eager participants, most of them being Sansei. Included among the participants will be Ken Wakimoto of Hamilton, who was last year's champion and also the members of the Kido Kwan 1964 championship team. Many of these boys work and study earnestly in the Art of Judo and show great promise of being the future Yudanshas competing in the Black Belt Tournaments.

The public is most welcome to attend this interesting affair. The admission charge shall be $1.00 for adults and 50¢ for children.

Kido Kwan Judo Inst.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 621-1969
TORONTO

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson [illegible]
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
17 DAY SUMMER TOUR TO JAPAN
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE, TORONTO 2-B ONT.
PHONE EM. 6-1075

ベトナム戰記(十二)

開高 健

"日本ベトナム人"と高原人(四)

ファンランは小さな田舎町であるが、ここの日本工営の事務所で、沖縄出身の當間氏に会った。彼は背が高く、四十五歳ぐらいで、南方系海洋民族の立派な顔だちをしていた。

太平洋戦争のとき、彼は沖縄から兵隊にとられて参戦し、シンガポールへいった。そこからハノイに送られ、一九四五年まで、日本兵としてかけまわった。一九四五年、日本は敗れて、キャプ・サン・ジャックから引揚げた。しかし彼は多くの日本兵といっしょにベトナムにとどまり、ホー・チ・ミンのひきいるベトミン軍に入って、インドシナ獨立戦争をたたかった。

日本工営にはこういう日本人がたくさんいて、私は話しあった。彼らは脱走兵や自發的な残留兵、あるいはベトナム女との愛にひかされて現地に残った者とか内地に帰ったところで暮していけないのだからと考えて残留した者等であった。彼らはベトミン軍に参加してベトナム兵を帝国陸軍の戦法と規律によって鍛えあげ、たいへん尊敬された。彼らは貧しいベトナム兵と共にフランス植民地主義追放のために血と汗を流し、あるものは死に、あるものは生き残った。

當間氏はベトミン軍に入り、"ハオ"と改名する。鍬でメコンの泥をかきまわすよりほかに何も知らないベトナム農民兵に銃の操作、散開の方法、掃射されたときの地物の利用法、その他知っているかぎりのことを教えた。農民兵たちは全身的に氏らを信じた。彼らは"獨立"という情熱のほかには何も知らず、誰も助けてくれなかった。オング・ハオのやる通りにすればいいのだとだけ信じこみ、フランス兵に亂射を浴びるとどこまでも當間氏のあとを追って走った。『散レ!』『散レ!』と叫んでもお尻にくっついて離れないので危険でならなかった。

一九五四年、ジュネーヴ停戦協定が成立し、ホー・チ・ミンが北へ去ると共に當間氏らはベトミン軍からはなれて南ベトナムにとどまる。北へいこうと誘われたが、すでにベトナム人の妻もあれば、子もできていた。国際法は何ひとつとして保護してくれず、すでに日本とも切断されて永かったが、妻や子は自分で保護しなければならなかった。また、氏が日本でうけた教育は、ホー・チ・ミンが始めようとしている"アカ"は、なぜかわからないが絶對の悪であった。氏らは南ベトナムにとどまり、シクロの運ちゃん、タクシーの修繕など、七轉八倒してかつがつの生活をたてる。當間氏は日本人の會社に通譯として働いている。

一昨年の暮れのことだった。當間氏がある荒野の疎林地を車で走っているときに一群の山岳民族のベトコンにとらえられた。氏はポケット中の証明書を出して日本人だから無関係だと主張したが、おれたちでは何もわからないから山へ行って偉い人に会ってくれと主張し、氏を山へつれていった。山の中の根據地について"偉い人"がでてきた。その人は當間氏を見るなりベトナム語で、

『なんだ、ハオさんじゃないか!』

と叫んだ。

その"偉い人"は自分が昔、ベトミン軍の闘士として戦っていたころに學習してやった部下であった。昔の部下は大いに謝り、早急に機會をつかまえて里へ帰してやると約束した。當間氏は行動の自由を許され、狩猟用に銃を一挺貰った。しかし、ジャングルはどこへいっても毒矢が仕掛けられ、スパイクを植えつけたワナがあり、おとし穴があった。ある日、部落の犬がワナにおちて腹をスパイクでつらぬかれて死んでいるのを見て當間氏は逃亡をあきらめた。

高原人たちは一種の火田民であった。まじないの示唆によって惜しげもなく家を焼き、當間氏をつれて、峠から峠へと渡り歩いた。"偉い人"がきて作戦を計畫しないときはせっせと鹿を追ったり、トウモロコシを畑にまいたりした。さいごに當間氏が里へ帰されるときまった夜、高原人たちは酒宴を開いて、別れを惜しんだ。

俳句

水無月句會 四月例會作品

明星 選

課題『耕』

陽をはらむ風耕人の面撫づる 螢火
春耕や名もなく生きて幸多し 黒鬼
耋の陽の温みを踏んで耕しぬ 蒔仙
黙々と耕す土の陽に匂う 華仙
暮陽あかく耕す己が影ながく 喜美
耕馬引く畝りに小鳥見えかくれ 屯行
耕耘機爆音青吹く風につれ 登火
耕せば薫風の温み漬がりぬ 夏宵
春耕や父は故郷の唄はずむ 桐泉

春耕の粗掌を拭えば土香ふ 新句浪
春耕や嘶き踏んで仔馬呼ぶ 平望
春耕に廣野勿ち蘇る 志津
一望の耕耘機使ふ日系人 よしゑ
春耕の土の香たゞよう大地かな 屯行
耕せば土にしみゆく陽の雫 青柳
耕せば物の芽の出る狭庭かな 芳
耕しをはつとゝやめし土のもの 斐沙
耕耘機うなり国家の糧となる 蘇郷
開拓の鍬うちかぶる群れ若き 勝
働き終えし一日感謝へ耕土の香 湖舟
春耕の土乾きゆく陽の夕べ 美世
花の芽よ耕しの先に切られ来し 華峯
[illegible] 朝星

人事消息

■婚約

▲オ州リーミングトンの浦積氏夫妻息女ルースさんとト市の壽美慶次氏夫妻息チャールス氏は五月八日日光ガーデンで婚約披露した。

■結婚

▲トロントの吉田勉ベン氏(在日吉田銀蔵氏夫妻三男)と中西美津子ミッチーさん(在日中西よしえ夫人次女)は五月八日、トロント佛教会で石浦開教使により結婚式をあげ、中國樓で披露した。

■死亡

▲晩市の南前龍市氏(六六)は五月五日市内病院で死去。八日シモンズ・マクブライド葬儀社で前夜式を營み、十日同社で三井牧師により告別式を執わした。

■案内

▲フジヤ店ではキッコーマンの各種調味料を取扱っている。

トロント佛教會
(バーサスト街九一八)
五月十六日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝 渡邊文麿開教使
午後二時 日中 渡邊文麿開教使

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六-六三八八
自宅 二九三-四二八二

辯護士 倉田ルーシン
ノータリ パブリック
(クインズ・カウンシル)
(土曜日營業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六-三三三三
自宅 アール・オー一七-三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三-五〇〇二
自宅 オエクス一-三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦払の方法もあります。●
公認 岩田旅行案内社
岩田 鉄一
101 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3307—MU. 4-3396
公認 岩田旅行案内社支店
亀岡 徳衛
115 McCaul Street, Toronto [illegible], Ont.
Phone [illegible]

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
(華僑様)
電話エムユー一-一六六二四

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五-二五二八
六八二-六五一一

結婚六十年祝う

サンマーランドの木多氏夫妻

【サンマーランド】當地在住の木多松太郎氏(八二)と同氏夫人ナッエさん(七八)は今年結婚六十年を迎え、各地散在の子供さん達によつてこのほど親族友知人を招き、ペンチクトン市のピルグラム・ハウス下盛大に祝宴を催した。木多氏夫妻はともに鹿児島縣出身者であり、サンマーランド地方のパイオニアである。

この祝宴に對し友人から祝辞があり、遠隔からは祝電がおくられたが、宴後長男の木多茂氏宅で二次會となり、木多老夫妻が鹿児島オハラ節を踊るなど夜更けまで賑わつた。當日、ザンマーランド村長ホーム氏より祝いの花束がおくられた。木多氏夫妻には現在息子四人、娘さん一人、孫さん七人がある。

木多さんはいまなお自動車をドライブし、讀書家でグリンハウスを持つて趣味の栽作りや畜作りをして近所に配布し喜ばれており、冬の最中のホワイト・フィッシ釣りに寒氣をいとわずしげしげ出かけるという壯健さである。

フアン押寄せる

【東京】鹿児島市で公演の人氣歌手西郷照彦の歌うホールに一万二千のファンエージャーが十日夜押しよせ十三人の少女が負傷し、警官一名が心臟マヒで急死した。

移民四七人

オタワ市民及び移民省が今週發表したところでは、今年一月から三月末までの三ヵ月間に日本からカナダに移民した數は四十七人。昨年同期はわずか十七人であつた。四十七人のうち日本人は三十九人となつている。

折紙の親善使節來訪

ト市會館で二十一日發表會

日本の藝術折紙研究家とそのグループ一行は米各都市で實演會を催しているが來る五月二十一日(金)夜八時からト市日系会館を訪れて實演することになつている。

一行は折紙親善使節と銘打つて、河合豊彰さんが團長格。河合さんは舞台藝術に身を投じていたが、芝居の世界で折紙による假面踊りをしてはーという思いつきが折紙の研究にとりくんだ動機。いらい十年、日本に三百人をこえる弟子をもつまでに發展した。

作品は獨創的なものが多く、動物、鳥、魚、昆虫、植物など三百種類のほか面(八百種)、とくに般若などの能面がもつとも得意で米國では"マスクのカワイ"と知られているほど。

ト市を訪れる一行九名は河合豊彰(創作折り紙研究會)同あつ子夫人、高濱とし、川島さち子、加藤眞美、嘉悦きよ子、竹居田できる子、山口祐一。

(當日の入場料は五十仙、非会員は一弗、両親に伴われる子供は無料)

農業實習生

三名がオ州に

本年度の農業實習生三名は昨年同樣、引續きオ州各地に配屬されることになり左記の三氏がそれぞれの農家で目下實習中である。

三尾谷溫(ミオノヤ・ヒロシ、栃木縣)オ州プリンストン、アール・アール二、アラン・スコット氏宅。

狩俣芳夫(カリマタ・ヨシヲ、兵庫縣)オ州ビンブルック、アール・アール一、ローン・ミウチエル氏宅。

平田頼孝(ヒラタ・ヨリタカ、佐賀縣)オ州ウェランド、アール・アール三、ボブ・ブラウン氏宅。

日系最長年者が死ぬ

ウ市の増田初太郎さん(九八才)

【ウイニペッグ】カナダ在住の最高齢者である當市在住の増田初太郎氏(神奈川縣、九十八才)は四月二十二日午后六時同市病院で死去した。前夜並に告別式は二十六日ノックス合同敎会で古屋牧師司式で營み、二十七日クラーク・レザデル葬儀社で最後の別れをし、バインビューにて火葬した。

増田さんはカナダ百年祭まで生きておれば、オタワ政府から表彰されるのであるが、百才までは仲々生きられないもので、残念であると友知人間で話し合っている由。

晩市の三井牧師

マスター學位

【晩市】このほど市内ライアーソン合同敎會で行われたビーシー州ユニオン・カレッジ卒業式で三井タダシ牧師は神學マスター學位を授與された。三井牧師の學位論文はカナダの日本人敎会史である。同卒業式では故淸水博士の記念奬學金が同校最優秀生二名に授與された。

ハナン女史送別

ト市日系聖公會では過去二年間、本部より派遣された宣敎師、ハナン女史が今回家庭の事情でオークビルの實家に歸ることになつたので、その熱心な働きを感謝し、明日禮拜后送別會を開く。多數參加してほしいと。

貯蓄通じ親睦を計る

モ市日本人クラブの活動計画

【モントリオール】當市日本人クラブでは先週末日系カソリック・ホールで第三回定期総会を開催、次の通り議決した。

(一)本年度の活動方針として貯蓄を通じ、日系人相互の親睦を計る。

(二)貯蓄部を新設し、一口十弗とし、來る六月から貯蓄を開始する(詳細追報)

(三)本年度から会員制をとり、一人年一弗の会費を徴收する。

(四)來る六月上旬に映畫會、十月上旬に演藝會と親睦會をひらく予定。高齢者を招待する。

なお本年度の日本人クラブ幹部並びに役員は次の通り。

△会長 江畑與惣七 △會計 速水學登 △幹事 甲山い △幹事補佐 木本美代吉 △監査 遠見惣吉 山本榮 △役員 淺野恭輔 速水幾美子 早川君代 岩中徳次 小坂榮吉 小早川久枝 本間熈(ヒロシ) 宮本傳太郎 涛淵丑吉 前田榮綾 森下博 長崎コメ 西村デージー 甲山ふさ子 西畑三郎 坂本ベシー 田口喜七 下程春夫 山下五十治 山本豊子

●ト市さくら祭のおどりけいこは十九日(水)夜七時から日系會館で。

有 獨身青年一人のルーム・アンド・ボードあり。ト市ブロードビュウ・ジェラード街付近。電話四六三一九六八九。

移轉 私達一家はテラスより今回左記に移りました。
郷浦一家
c/o Vernon Orchards Ltd.
R. R. No. 2,
Vernon, B.C.

求 有能な若い婦人キャッシャー。經驗なくてもよい。電話三六六一四四二七(トロント)

求 トラック・ドライバー及びガーデン・ヘルパー一二、三名至急入用。電話ジーユー一一五〇四〇(平家)

求 數名の日系人青年。白人經營ミシン・ショップ働き。無經驗者には敎える。インタビューは西テラード・電話ー(晝間)二三九一二九一三、(夜間)二五九一六九七三。エトビコク地方

夫 龍市(鳥取縣出身)(六十六歳)儀

三月中ごろ發病致し醫者の診斷により晩市々立病院にて手術を受け、ひたすら療養を續けておりましたが、經過はかばかしからず五月五日午後九時四十五分遂に昇天致しました事を生前辱知の皆樣に御通知申し上げます。追つて八日、シモンズ・マクブライド葬儀社にて前夜式を營み、十日同社にて三井牧師司式のもとに告別式を執行致しました際は御多忙中多數のご会葬を頂き、また丁重なる弔辭弔電、過分の供花及び供花料等を賜わり有難く厚く御禮申し上げます。故人生前中は皆々樣より度々のお見舞を辱うし遺族一同感謝申し上げます。

喪主 妻 南前 ナエ
長男 庄市
妻 ミツエ
女婿 南前 壽美
妻 喜美枝
女婿 淺井 明
妻 [illegible]
二男 ジョージ
孫一同
在日本 妹 足立 八重
叔父 足立 麟
從姉 南前 ナカ
從兄 遠藤 明吉
從姉 遠藤 ヒメ
親族代表 濱口 博
友人代表 川瀬 忠義
鳥取縣人同志會

月ぎめ雜誌〔最新號が毎月入手出来る雜誌には〕

●主要雜誌リスト—△大衆向き…小說現代、小說クラブ、讀切クラブ、小說の泉、讀切雜誌、讀切傑作集、傑作クラブ、讀切時選集、大衆小說、時代小說、劍豪列傳集、讀切文庫、讀切實話、讀切讀物、オール讀物、別冊ニュース特報、推理ストーリー、世界の秘境、驚異の記錄△映畫物…平凡、明星△婦人物…主婦の友、婦人クラブ、主婦と生活、婦人生活、婦人公論、婦人の友△總合及び文學…中央公論、世界、文藝春秋、新潮、小說新潮、群像、文藝朝日、日本△專門雜誌…ベースボール、相撲、アサヒカメラ、カメラ毎日、英文アジアシーン、キリスト△各種週刊誌

●雜誌値段表御申込み次第に送ります

航空船切符旅行 小切手為替發給
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. 113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で 安心してお任せ下さい

●その他國內、外國、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ

●詳細は當社まで

フルヤ・ツラベル・サービス (公認旅行案內社)
FURUYA TRAVEL SERVICE
385 SPADINA AVE., TORONTO 2B,
PHONE EM. 6-1071

特撰最優秀米 チェリスター米

益々好評の 松印白米

●キッコーマンの各種調味料●

△スキヤキ・ソース—スキヤキ及び二倍に薄めて天ぷらのつゆに

△テリヤキ・ソース—バービーキュー、ステーキ、ハンバーガー等に

△まんみ—醤油とみりんを同時に釀造した最高の傑作。薄めるだけで、うどん、そばのつゆに又おでん、天つゆ等にも

△キッコーマン・ソース

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.

日系信望の反映

厳選・優良移民を日本から

トロント市協移民問題委員会の第二回会合は五月十二日夜、会協として提供された領事公邸に於て開催、齋木領事もオブザーバーとしてこれに加わり『日系カナダ人の良きレコードと評判が、今度の日本移民招致の一つの要因ともなっていることに関し、日系カナダ人に感謝したい』と前置きして『カナダが技能者入国の門戸を開いたとて移民問題そのものが解決されたわけではないけれど、カナダの要望に應えて、移住希望者を厳選して優良なる者をカナダに入れることに協力したいものである。そしてこれは、あくまで慎重に、むしろ長期計画として良き實を結ばせるように進んで行きたい。こうした意味からも、市協がこの移民問題に真剣に取組み、委員會を設けて努力していることに敬意を表する次第である』と挨拶した。

委員会は梅月氏が座長をつとめて前回の會議（四月二十一日）以降の経過や諸通信並びに情報を報告して協議に入ったが、この委員会は『日本からの新移住者が速やかなる期間に完全なるカナダ市民となることを促進し、これに協力・援助することを基本目的としてこのためにはカナダ政府と連絡をたもって協力し、日本側とも同じ関係をたもつて行く』ことになっておりこの考えを基礎にして、現在予想し得られる各種の問題点を取り上げて協議し、こんどの日本移民（技能者）は、カナダが責任をもって招致しているのであるから、余計なチョッカイはすべきでなく、どこまでも、この事業の達成に協力する立場で仕事を進めて行くべきであるという意見に一致した。なお市協（とくに全加市協）としては、日系カナダ人自身に関係のある移民規定（家族や親戚呼寄せに関する差別條項）の是正をカナダ政府に要求しつづけねばならぬ仕事があることも指摘された。

移民官は

六月半に渡日

梅月氏の報告の中には、東京の青少年福祉センター代表のカナダ視察、日本外務省移住局の伴事務官よりの情報、オタワ政府移民省當局への資料要請、ニコルソン市民・移民相との手紙往復（ブラジルよりの移住申請、日本からの學生入國手續、日本に行くマイラス移民官との会見斡旋方を依頼）等々があったが、マイラス氏についてはニコルソン大臣から次の如き返事が來ている。

『トロント市協移民問題委員会設置につき御注意を促して下さったことを感謝致します。これについては既に承知しておりましたし移民省當局を通して、東京のカナダ大使館付として赴任するマイラス移民官にも知らしてあります。マイラス氏は六月半ば頃に航空便で日本に行く筈ですが、その前にカナダ内の數都市を訪問して、日本政府の方々並びに日系カナダ人と協議することになっていて、マイラス氏がこの旅行でトロントを訪問する時には、前以てお知らせし、委員會の方々との会見を取りきめることになっています』

マイラス氏がトロント訪問の際、委員会代表として同氏と会見する者は、井手エドワード、住矢ミッツ、今井ジョージ、森レイジ、梅月、亀岡、井手律七氏ときめた。委員会出席者は次の諸氏だった。

井手エドワード　住矢ミッツ　亀岡德衛　神田良雄　梅月高市　池田照子　雨森光雄、林初太郎　中島卯三郎　門永友次郎　野田保一郎　岩崎與理喜　井手律

壽命はのびる

人口増加は共通の話題

（中）

平均壽命の短い國々は、いわゆる低開發国である。国勢調査も滿足に實施する国が少ないため、最近の實態は不明だが、アジア、中南米ではほとんど、男女とも五十歳前後しか壽命がないのが現實であり、アフリカではもっと低いところも多い。南米大陸の奥地に住む原住民インヂイオの場合など、なんと平均三十五歳という若さで倒れてゆく。榮養不足やきびしい生活條件、それに衛生思想がゼロに近いという問題もある。

人間はいったいいくつまで生きられるのだろうか。百歳をはるかに越したという例は、日本やソ連の〃長寿村〃など、昔から報告されている。しかし、證明が困難なため、今日の醫學は一應、百十五歳を目安としているようだ。『これは、決して最高の〃限度〃ではない。遺傳の影響もあろうし……』との條件つきで……。

百歳以上もザラに

だが死亡率がさがり、平均壽命が伸びたおかげで百歳以上に達する人々は、これからふえてくるだろう。アメリカでのある研究によると、二十世紀はじめには八十五歳まで生きるみこみのある赤ん坊は百人のうち七人だったが、その率は一九五六年には二十四人にあがった。だから一九五六年に生れた百七十四万の赤ん坊（白人）のうち、ざっと四十二万人が少なくとも八十五に達し、そのうちのさらに約六千人が一世紀以上生きる計算だったそうだ。この結果は、五六年當時の死亡率をもとにはじき出したものだが、死亡率はその後も低下しているから、百歳を軽く越す人々の率は、いまではもっと高いに違いない。

詩・（ア州）農婦

雛飼い

春が来ました　雛が來た
絹毛の様な雛が來た
親のねぐらも知らずして
集い寄っては かけ廻る
一寸の音にも驚いて
聲をひそめて思案顔
雛の心のいじらしさ
朝な夕なに掃除して
水をかえたり餌をやり
小屋の温度に氣をつけて
眺める雛の愛らしさ
日毎に育つうれしさよ
渡り鳥さえ春を知り
アルバータ平野に歸り着く

慕わしき母

十人を育て給いし我が母は
物見遊山する日もなくて
燦々と朝日の如く
一家を照らし
せまい我が家は爆笑で賑う
讀書の父さん目鏡越し
ついつれられて仲間入り
皺より白髪の母さんが
八頭身の美人より
何で忘られよう
忘れてなろうか
皺の中にも白髪の數にも
長の苦勞がしのばれる
科學時代というけれど
母の慈愛はほのぼのと
計り知れない
いつまでも

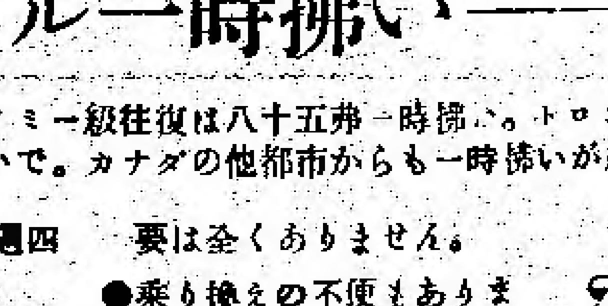
カナダ太平洋航空機で
日本へ直接
飛びましよう

八五ドル一時拂い——四ジエット毎週

晩市・東京エコノミー級往復は八十五弗一時拂い。トロントからは百五弗一時拂い。殘額は二十四カ月の月掛け支拂いで。カナダの他都市からも一時拂いが適用されます。

●四月二十五日から毎週四便。
●モントリオール　トロント　ウイニペッグ　キャルガリーから直接便があり——晩市からは無着陸で。
●査證または移民手續の必要は全くありません。
●乗り換えの不便もありません。
●空港及び機上には日本語を話す社員がサービスします。
●詳細は旅行業者又は當社事務所へ。

カナダ太平洋航空會社
Canadian Pacific



花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

五月二十三日午後二時
宗祖親鸞聖人降誕會
說教　渡邊文磨師
トロント佛教會

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 4603

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗（前拂）　一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連の報復恐れ スパイを不起訴

ピ首相説明に野黨議員不滿

【オタワ】先週、カナダでスパイ活動をしたという理由で退去を要求され、ソ連に引揚げたソ連大使館員二名のうち、一名は外交官的恩典をうける者でなく、したがつてオタワ政府は彼の歸國を阻止しなかつたのは手落ちだと野黨議員間から非難の聲があげられている。

これに對しピアソン首相は、このソ連人に與えた待遇は政府が特別考慮した結果であつて、もし彼を起訴するようなことにすれば、ソ連は報復的手段として、カナダ大使館員をスパイ嫌疑者として裁判にかけることになつて、暴宣傳される恐れがあると説明した。

また前記二名がカナダ人に接觸してスパイさせようとしたが、そのうちの一名は目下重態で、とうていソ連人の手先となつてスパイすることになつたことに對する取調べには應じ得られないともピアソン首相は議会で述べた。

このカナダ人は重要機密書類を取扱つている者でなく、下級公務員であるが、ともかくソ連人から數千弗をうけてきたことは事實で、もう一人のカナダ人（歸化人）は、こつそりマウンテーの指示に從つて動いていたことも明らかとなつている。

メデケアを實施

來年、オ州が低收入者對象に

オンタリオ州在住者に對して一九六六年六月一日から州政府特設の委員会により、醫療サービス保險法を實施するとダイモンド保健大臣が今週發表した。

その内容の主なるものは次の通り。

（一）醫療サービス保險は來年六月一日から發効。

（一）所得税のかからない低收入のオ州在住者約百万人に無料醫療保險が與えられる。

（一）獨身者でタキスにかかる年收五百弗以下に對して保險料金を補助し、タキスのかかる年收一千弗以下の夫婦者に對し保險料金を補助し、家族持ちで年收千二百弗以下にも同様料金を支拂う。

（一）醫療保險計畫は初年度に約七千万弗かかることになろう。

（一）保險支拂いは住宅、ドクターの診斷室又は病院（産婦恩典及び年間チェックアップをふくむ）に對するドクター費を制限する。

（一）保險料金は補助なくして一家族に對し年約百七十五弗になろう。

（一）計畫は强制的には施行されない。

（一）計畫發効に一定期間を設ける。發病してからこの計畫に參加することを防ぐためである。

對日歩み寄り 空氣强い

＝訪ソ歸國した赤城農相談＝

【東京時事通信】イシコフ・ソ連漁業相の招きで訪ソしていた赤城農相は今週歸國、記者會見で次のように語つた。

（一）コスイギン首相は佐藤首相の訪ソを强く希望している。またソ連側は衆參兩院議員をすでに招待しているなど對日歩み寄りの空氣が强かつた。

（一）領土問題については平和條約と不可分の關係にあるが、クナシリ、エトロフなどは日本の領土と思うかとたずねたところ、コスイギン首相はクルシチョフ首相ほど反論を加えなかつた。

（一）北洋近海での安全操業についてはソ連側も事務當局ですでに作業をはじめたので、實現の見通しが强く、また漁業協力問題は今後外交ルートを通じて交渉を進めるが、内容は共同コミュニケにつくされている。ソ連側は暫定的なものにしたい意向だが、まだ確定していない。

交通事故死

今年一月から三月末までのオ州内交通事故死は史上最悪の記録を示し、歩行者が殺された數字は九七人、昨年同期の六二人にくらべて急激なふえ方である。交通事故件數は三ヵ月内に三一、六六八件で、これまた昨年同期に比して二三・八％の增加。

モ市博に各種食事施設

日に四十万の食欲充す

【モントリオール】二年足らずのうちに、モ市で万国博が開かれるが、入場者が場内で使うお金の半分は食事にあてられるとみられている。それをみこして參加各国では大規模な食堂を計畫している。

ダッチ・スナックス、スカンジネビアのサンドイッチ、バビリアのソーセージ、スイスのチーズ、ポリネシアの食物などのほか、ベルギーのワッフェル等々・コーヒーも各種あつて、ベネス、トルコ、コロンビア、ボストン、ローマ、ジャバのスタイルでお客さんのお好みしだいというところ。

立ち食いのスナック・バーもあり、屋外テラス・レストラント、コーヒー・ショップ、自動式カフテリア、パフェーの輕便なものから格調の高いダイニング・ルーム、家族連れの家族的ふんいきのあるレストラントも設けるが、これら食事サービスは一日三十万ないし四十万の食欲を充たすことになろう。

日本完成 新機械

自動的にサンドイッチをつくる

【東京】三菱重工は、學校年齡の子供をもつ主婦に福音をもたらす機械を完成した。この機械は一時間に千二百のサンドイッチをつくるもので、フイリングをはさみ、手ごろにブレッドを切り、その上包裝するという重寶なもの。

機械のコンベヤー・ベルトにブレッドのスライスがのるとフイリングをつけるところを通り、バター、ジャム、ミート、その他お好みのものをつけ、その上にブレッドのスライスがのせられて、最後に消毒ずみのプラスチックで包まれるが、すべてが自動式、一切手をつけないでサンドイッチができあがるというもの。

月に激突

ソ連ロケット

【モスクワ】ソ連が去る月曜打上げた月ロケット、ルナ五號（重さ三千斤）は水曜ブレーキをかける噴出に故障があつたためか、月に着陸せず激突したとみられるとタス通信から發表された。

今度のロケットで月に着陸させるはずであつたのが失敗に歸したもので、もし成功しておれば米國より一年半以上の進歩とみられるものであつた。米國は來る九月に月着陸を目標に打上げるはず。

移動大使派遣

AA諸國へ

【東京時事通信】日本政府・與黨は今週、第二回AA會議準備について今月末にも移動大使をAA諸國に派遣することを決めたが、これについて外務省内には（一）移動大使は二人ないし三人が望ましい（二）とくにアフリカ、中近東の情報把握に努めるべきだ、との意見が强まつている。

移動大使はAA會議に臨む各國の態度を見きわめるために派遣するものだが、外務省としてはアフリカ、中近東の情報把握が不十分なので、この方面に一人ないし二人、東南アジアに一人を別個に派遣したい考えである。

訪問國については「AAの穩健派を統合する」との政府の基本方針にとくにこだわらず、非同盟諸國やビルマなど中立國あるいは中共寄りのパキスタンも對象とし「調和」の姿勢を各國に印象づけた方が得策ではないかとみている。

なお、移動大使の候補としては大野勝巳（前駐英大使）、朝海浩一郎（前駐米大使）氏らの名前があがつている。

一時的な判事に

ク州辯護士を

【ケベック・シティ】ケベック裁判史上はじめて、州内の山積している民事裁判ケースを速かに處理するため、九十三名の辯護士が自發的無報酬で原被告側の同意を得て、ケースにあたることになつたと州當局が今週發表した。なにしろモ市付近だけで一万七千ケースが堆積し、三年間も裁判にかかつていない民事ケースさえあるという。辯護士は判事から指名されたものである。

スエーデンにナチス黨

武器彈藥をどつさり！

○ト市にカナダ・ナチス黨支部を設け、ユダヤ人排斥のパンフレットなど郵送していたのが、郵便局が取扱いを拒否したため、こんどは晩市に赴いて、ビーシー州内でもナチス黨勢力を增大させようとしており、當局は警戒の目を張つている。

○一方、スエーデンでも首都ストックホルムで、ナチス黨が實力で政權を乘り取ろうと畫計しているかどで、百余名の同黨員が調べあげられている。當局がナチス黨本部を襲つたところ第二次大戰に使つたドイツ製のピストル、機關銃など彈藥も豐富にしまい込んでいたことがわかつた。

○スエーデン人は政治的には比較的のん氣であり、過激的な行動をとる者はほとんどないとされていたが、このナチス黨の内情バクロで國民をビックリさせている。

○スエーデンのナチス黨はアラブ連合のナセール大統領から、スエーデン内のユダヤ人の財的勢力を調査するよう依頼されたのにに應じ、その代償として多量の武器を手に入れたといわれている。

Dates and Doings

J.C.C. Centre "Founding Fathers" Annual Meeting

TORONTO.—All founding members of the Japanese Canadian Cultural Centre are urged to attend the Annual Meeting to be held on Tuesday, May 25th starting at 8:00 p.m.

All those immobile will be provided with transportation. These persons should be waiting on Yonge Street, opposite the Eglinton Subway station or at Pape Avenue, north of Danforth at the bus loop. Transportation will be provided from these points from 7:30 p.m. to 7:45 p.m.

J.C.C. Centre

* * *

St. Andrew's Anglican Monthly Union Service

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican congregation will be holding their monthly union service this Sunday with guest speaker Helen Hannon. Holy Communion will be celebrated by the rector.

Miss Hannon, who was sent by W. A. Headquarters as a missionary to the congregation some two years ago, has completed her term and decided to resign. She will go back to her home in Orillia, Ontario to look after her aging mother.

The congregation will be giving her a testimonial tea following the service and express appreciation for her worthy work. The Church extends to one and all — especially the English speaking people — a cordial invitation to attend this service and tea.

Rev. Ken Imai

* * *

Cherry Blossom Festival to open with dance on 28

TORONTO.—This year's Cherry Blossom Festival will open with a dance at the J.C. Cultural Centre on Friday, May 28th, beginning at 9 p.m. The popular "Embers" will be on hand to provide the music. Bar service will be available for your convenience.

On Sunday, May 30th, the Cherry Blossom Festival gets into full swing at High Park with kimono clad dancing girls and musicians displaying their skills. All this begins at 2 P.M. sharp.

Everyone is cordially invited to both of these events—the dance at the Centre on Friday night and the colorful Cherry Blossom Festival on Sunday afternoon.

J.C. Cultural Centre

* * *

Display Brush Art At Toronto Buddhist Church

TORONTO.—Under the co-sponsorship of the Cultural Department of the Toronto Buddhist Church and the Nanga Classes of Sumi Painting, we cordially invite everyone to attend an exhibition of Japanese Brush paintings, "Impressions through Fude" to be held at the Toronto Buddhist Church, Saturday, May 15th, from 1 to 9 p.m. for the benefit of the Toronto Dana Scholarship Fund and the Nipponia Home for the Aged.

On view will be paintings from prominent artist Mr. Seirin Ninomiya and the Josui Kai Nanga School of Osaka, Japan. Also on display will be paintings by Mr. Hamasaki and his classes. Demonstrations will be held during the show.

We sincerely hope everyone will be able to attend and we look forward to seeing you.

T.K.

* * *

T. Nakamura Is Guest Speaker For Women Aux.

TORONTO.—Miss Tanie Nakamura will be the guest speaker at a special meeting of the Women's Auxiliary of the Centre to be held on Monday, May 17th from 8 p.m. Miss Nakamura will speak on the Koreans in Japan and their social and economical problems.

Miss Nakamura is Deaconess of the Presbyterian Church in Canada and General Secretary of Christian Education Department for the Korean Church in Japan. She is the daughter of Mr. Genmatsu Nakamura, a former well-known Powell Street florist in Vancouver.

Both Issei and Nisei are invited to hear Miss Nakamura, who speaks fluently in Japanese and English. A special welcome is extended to all who assisted and contributed to the successful Centre Bazaar.

J.C.C. Centre

* * *

Calgary Hoyukai Celebrates 10th Anniversary

CALGARY, Alta.—The Calgary Hoyukai's 10th Anniversary service and concert was celebrated on April 24th at the Golden Age Club in Calgary.

The ochigo parade preceded the service which was officiated by Rev. Y. Kawamura, and Rev. L. Kawamura.

The celebration was concluded by a variety program, which was highlighted by a shibai, odoris, baton twirling, juggling act, and Hootenany to mention a few.

Calgary church building fund raffle was drawn during intermission of the variety program and the results were as follows:

Men's 1st Prize: Stereo Set — Japan Vice Consul, Mr. Yoshida, Winnipeg.

Lady's 1st Prize: Mink Stole — Mrs. T. Araki, 2764 Adanac St., Vancouver, B.C.

1st Consolation Prize: Rocker donated by Southwest Wholesale Furniture — Mrs. M. Osaka, Picture Butte, Alberta.

2nd Consolation Prize: Rug donated by Mitts Rug Mechanics — Mrs. Yamauchi, 658-26th Ave., N.W., Calgary, Alta.

3rd Consolation Prize: Transistor Radio donated by Best Way T.V. — Miss Okamura, 9909 Ballomy Hill, Edmonton, Alta.

Door Prizes: $10.00 gift certificate donated by Silk O'Lina — Mr. Fukushima, Raymond, Alta.

1 gal. Shampoo donated by Lil's Beauty Salon — Miss A. Sugiyama, Calgary Alta.

1 case of grapes (served in lunch box supper) donated by Bridge Brand.

2 cases of horse radish, donated by Mr. G. Nishimoto.

The Calgary Hoyukai wish to express their gratitude for the generous donations, prize donors and to all the people that participated to make this event a great success.

The Calgary Hoyukai

Theology Master For Rev. T. Mitsui

VANCOUVER. — At the Convocation of Union College of B.C. in Vancouver, held at Ryerson United Church on April 30th, the degree of Master of Sacred Theology was conferred on the Rev. Tadashi Mitsui BA., BD. His thesis was written on the History of the Japanese Church in Canada.

At the same ceremony, the second annual Dr. Kosaburo Shimizu Memorial prizes were presented for highest standing in Church History: Senior — Leonard F. Lythgoe, BA.; First Year — David W. Pype, BA.

Japan Retains A Feudal Village

TOKYO. — A typical village of the Meiji Era (1868-1912), the period when Japan made its dramatic transition from a feudal country to a progressive, 20th-century world power, has been recreated in Inuyama Park, some 12 miles north of Nagoya.

Patterned after such North American restorations as Sturbridge Village and Colonial Williamsburg (although on a far smaller scale), the village of Meiji consists of authentic buildings of the era moved to Inuyama from various parts of Japan.

The buildings include a bank, an old-fashioned telephone exchange, a red-brick church and private homes which once belonged to Meiji Era novelists Ogai Mori and Soseki Natsume.

Gas lights illuminate its streets. Some 2,000 articles reflecting the customs of the times are on display in the various structures and a ferry boat which once plied Tokyo's Sumida River will soon be floated on the village lake.

The restoration may be reached in 20 minutes by bus from Nagoya.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8906

Personal Notes Across Canada

Anniversary

— Diamond —

SUMMERLAND, B.C. — Mr. Matsutaro Kita, 82, and his wife Natsuye, 78, celebrated their Diamond Wedding Anniversary on April 17th at a party held by their 4 sons and a daughter and 7 grandchildren at the Pilgrim House in Penticton, B.C. The couple are originally from Kagoshima Prefecture in Southern Japan.

Their children travelled from as far as Vancouver and Montreal for this occasion. Mr. and Mrs. Kita received many congratulatory wires and a bouquet of flowers from the Rev. Holmes of Summerland.

Mr. Kita is a successful pioneer farmer of the Summerland district. Hale and hearty, his daily routine includes driving his own car, reading books, gardening, and he is an ardent fisherman — both in the winter and summer.

Obituaries

MASUDA

WINNIPEG, Man.—The oldest Issei in Canada has passed away. Mr. Hatsutaro Masuda, 98, died on April 22nd, 1965 at Winnipeg Hospital.

He failed to realize his dream of living to see Canada's Centennial year. Funeral service was held on April 26th at the Knox United Church, by the Rev. Furuya. Interment took place at Pineview Crematorium.

Marriages

YOSHIDA-NAKANISHI

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church on May 8th, 1965 was the setting for the marriage of Miss Mitzie Mitsuko Nakanishi, daughter of Mrs. Yoshiye Nakanishi of Japan, to Mr. Ben Tsutomu Yoshida, son of Mr. and Mrs. Ginzo Yoshida of Japan.

Ceremony was officiated by the Rev. Newton Ishiura. A reception followed at the China House.

Engagements

LEAMINGTON, Ont. — Mr. and Mrs. Tsumoru Ura of Leamington are happy to announce the engagement of their daughter Ruth to Mr. Charles Sumi, son of Mr. and Mrs. Keiji Sumi of Toronto.

A engagement party was held on May 8th, 1965 at the Nikko Garden.

Births

TORONTO. — Dr. and Mrs. Richard Wakabayashi, (nee) April Sugai, are happy to announce the birth of their son, Scott Beji at the Women's College Hospital on May 7th, 1965. Mother and son doing fine.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our relatives, neighbours and friends who gave their kindness, sympathy and beautiful floral offerings during the illness and death of a beloved husband, father and grandfather.

Mrs. R. Minamimaye and George,
Mr. and Mrs. Joe S. Minamimaye and family,
Mr. and Mrs. Jim Minamimaye and family,
Mr. and Mrs. Aki Asai and family.

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

中華料理 GOLDEN DRAGON 金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ONLY AUTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
SPECIAL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
DAILY MONDAY TO FRIDAY
For Reservations
Take Out Service
EM. 8-2475
131A Dundas St. W.
Toronto 2,
Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Toronto JCCA Meet. . . . . (Cont. From Page 1)

migration work and in setting up this special committee.

The Committee reiterated its basic goal: "To aid the Japanese immigrants to Canada for their earliest settlement and acquisition of full citizenship." They also pledged to cooperate fully and to build up closer ties with the Canadian Government, especially the Dept. of Citizenship and Immigration.

It was pointed out that because this calling of Japanese immigrants is basically the Canadian Government's project, the Committee should not interfere unnecessarily but to extend full cooperation to achieve the most desirable results. It was further pointed out that the JCCA, particularly the National JCCA, still face a fundamental problem in the immigration question — that of rectifying the discriminatory regulations in calling Japanese Canadian citizen's families and relatives from Japan. This problem will continue to be attacked and with increased vigor, they said.

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002. — OX. 1-3388 (Res.)

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5906

CLASSIFIED

Male Help Wanted

WANTED experienced household appliance serviceman. Also helper. [illegible] and Chauffer's license essential. [illegible] 6353 or HU. 1-1533. Mr. [illegible] (Toronto).

LEAD HAND. Interesting [illegible] with rapidly expanding [illegible] urer in Toronto. The man we [illegible] must be experienced in supervising women on light assembly and [illegible] able of setting up lines. Reply [illegible] age, education, experience and [illegible] Box 10, The New Canadian. (Toronto)

A FEW university students needed [illegible] summer garden [illegible]. Phone [illegible] LE. 1-2784, or [illegible] (Toronto)

TRUCK [illegible] and a few garden [illegible] ers wanted [illegible] Phone [illegible] 1-5040 Mr. [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted

FULL and part-time counter [illegible] dry cleaning store. Phone [illegible] (Toronto).

CAPABLE [illegible] cashier. Experience not necessary. [illegible] appointment [illegible] (Toronto).

Domestic Help Wanted

MOTHER'S [illegible] home. Must be fond of children. Phone 221-3848 (Toronto)

Cars For Sale

ONE 1960 Lincoln Continental. One [illegible] Thunderbird convertible in good condition. Low mileage, one-owner [illegible] Contact Tosh [illegible] for inspection (Toronto).

Room and Board

ROOM and board for single person near Broadview and Gerrard. Phone 465-3689 (Toronto).

TOSHIRO MIFUNE
in AKIRA KUROSAWA'S
"HIGH & LOW"

FIRST TORONTO SHOWING
NOW SHOWING!
EVES. AT 7 and 9 P.M.
INTERNATIONAL CINEMA
2061 YONGE STREET — 489-3800

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Japanese Brush Art
"Impressions Through Fude"
Sponsored by Toronto Buddhist Church Cultural Dept. and Nanga School of Sumi-e
Sat., May 15th, 1965 — 1 to 9 p.m.
Toronto Buddhist Church — 918 Bathurst St.

Modern
New Luck Inn
Chop Suey House
Special Cantonese Dishes
Free Home Delivery
Phone 528-2219
21 John St. N.
HAMILTON, ONT.

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
Receive your guests in a personal way! — We stress your privacy!
Enjoy all the singing and dancing with your dear ones in a homey atmosphere
All This Is Available At Our Beautifully Decorated . . . .
CHINA HOUSE
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont
RU. 1-9123